COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA DE LA NACION
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 1
CONTRATO Nº 65/2014

Entre la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 1 **"Comando en Jefe de las FF. AA. de la Nación"**, domiciliada en la Avda. Gral. Máximo Santos y Avda. Mcal. López de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Señor Director del Centro Financiero Nº 1 Comando en Jefe CNEL DCEM YGNACIO FRANCISCO ZÁRATE LÓPEZ,** con Cédula de Identidad N° 993.340, nombrado por Orden General Nº 200 del Comando de las Fuerzas Militares, de fecha 23 de octubre del 2013 y la Asesora Jurídica del Centro Financiero Nº 1 del Comando en Jefe **MY JM SANDRA J. GÓMEZ DE MOLINAS,** denominadas en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la empresa **HIDRAULICA BRASIL S.A.** con **RUC Nº 80012207-0**, fijando domicilio especial para este acto en **RUTA SAN LORENZO LUQUE KM 4.2**, Luque - Paraguay, Teléfono (021) 648990, representada para este acto por el **SR. JOSE ERNESTO KOSTAL RIOS** con Cédula de Identidad Nº **756272,** en virtud al Poder Especial conferido al mismo en fecha 16 de octubre del 2013, ante la Escribana Pública Aydee Zárate Galeano, Registro Notarial Nº 496, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE ADQUISICION DE MAQUINARIAS PARA LA FABRICA DE MUNICIONES DE LA DIMABEL"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO
El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación al suministro de Insumos para la Adquisición de Maquinarias para la fábrica de municiones de la DIMABEL, que se detallan en la PLANILLA DE ADJUDICACION, y que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en las leyes relativas a la materia.

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:
2.1. Contrato;
2.2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
2.3. Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
2.4. La oferta del Proveedor;
2.5. Resolución de Adjudicación Nº 169 del Comando de las Fuerzas Militares, de fecha 22 de agosto de 2014.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos, en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, inc. a de la Ley N° 2051/03).
Los fondos para la presente Licitación Pública Nacional, se encuentran previstos en la **Partida: 530** (Adquisición de Maquinarias, Equipos y Herramientas en General), asignado a la Fuerzas Armadas de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2.014, correspondiente al tipo de **Presupuesto 2** (Presupuesto de Programa de Acción), **Programa 16** (Dirección de Material Bélico), **Sub Programa 3** (Control, Producción y Comercialización de Material Bélico) **Unidad Responsable 07** (Dirección de Material Bélico) con **Fuente de Financiamiento 30 (Recursos Institucionales)**, por un monto total de **Gs. 1.997.150.000.-** (Guaraníes mil novecientos noventa y siete millones ciento cincuenta mil).

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Dto.	Monto
2014	2	16	3	00	530	30	001	99	1.997.150.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **275.836** correspondiente al Ejercicio Fiscal 2014.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO Nº 1 DIRECCION

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

YGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF Nº 1 COMANJEFE

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA DE LA NACION
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 1
CONTRATO N° 65/2014

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional N° 07/14 para la **"Adquisición de Maquinarias para la Fábrica de Municiones de la DIMABEL"**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 1 "Comando en Jefe". La adjudicación fue realizada por Resolución de Adjudicación N° **169** del Comando de las Fuerzas Militares, de fecha **22 de agosto de 2014.**

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

LISTA DE BIENES ADJUDICADOS

Ítems	Código de Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	23171606-001	Torno mecanizado	ROMI	BRASIL	unidad	unidad	1	1.248.750.000	1.248.750.000
2	23171606-001	Torno CNC	ROMI	BRASIL	unidad	unidad	1	699.500.000	699.500.000
8	23161503-9998	Horno mufla	INDEF	ARGENTINA	unidad	unidad	1	48.900.000	48.900.000
TOTAL									1.997.150.000

El importe total a pagar por los bienes es por un monto total de **Gs. 1.997.150.000.-** (Guaraníes mil novecientos noventa y siete millones ciento cincuenta mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

El precio del bien adjudicado estará sujeto a reajuste, en los términos de lo dispuesto en el Art. 56 inc. b) y 61° de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y sus reglamentaciones.

La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán como sigue:

Siempre y cuando la variación del Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del Dólar Estadounidense emitido por el Banco Central del Paraguay haya sufrido una variación igual o mayor al diez por ciento (10%) referente al fecha de apertura de ofertas:

Formula:

$$Pr = Po \times \frac{C1}{Co}$$

Dónde:

Pr: Precio Reajustado

Po: Precio Original de la Oferta

C1: Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar estadounidense emitido por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al día de la entrega del suministro

Co: Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar estadounidense emitido por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al día de la Apertura de la Ofertas.

El PROVEEDOR, solicitará por escrito a la CONVOCANTE el reajuste de precio exponiendo la causa del mismo. Los reajustes deberán ser solicitados por escrito al Centro Financiero N° 1 "Comando en Jefe" – Unidad Operativa de Contrataciones N° 1, por el Proveedor. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente. No se reconocerán reajuste de precios si los bienes se encuentran atrasados respecto al cronograma de entrega de los bienes. El reajuste tendrá aplicación sobre los bienes entregados posteriores al

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO N° 1 DIRECCION

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF N° 1 COMANJEFE

mes en el cual se produjeron las variaciones, previa Resolución de la máxima autoridad del Comando de las Fuerzas Militares.

El Banco y Número de cuenta, del PROVEEDOR, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es de **BANCO REGIONAL SAECA** con cuenta de corriente **Nº 7085812**

CLAUSULA SEXTA: DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 Inc. j, Ley N° 2051).

Especificaciones Técnicas de los Bienes Adjudicados

ÍTEM 01 – TORNO MECANIZADO

CENTRO DE MECANIZADO VERTICAL MODELO D – 8000 más, CON CONTROL ORIGINAL
Área de trabajo: 914 x 500 mm Peso de la pieza sobre la mesa: 900 kg
Cono del husillo: ISO 40/BT40 Gama de rpm del husillo: 10 a 10.000 rpm
Desplazamientos rápidos de los ejes : X – 30 m/min Y – 30 m/min Z – 30 m/min
Desplazamientos de trabajo sobre los tres ejes: 20 m/min Carrera de los ejes: X = 800 mm Y =530 mm Z = 580 mm
Distancia máxima entre frente de la nariz del husillo y el frente de la mesa : 695 mm
Cambiador de herramienta con capacidad de :
Cantidad de herramientas: 30. Diámetro máximo de la herramienta: 80 mm. Longitud máxima de herramientas: 254 mm Peso máximo de la herramienta: 6 kg. Peso máximo de herramientas en el cambiador: 68 kg
Tiempo de cambio de la herramienta: 5 seg. Motor principal de accionamiento de husillo: 20/15 kw.
Potencia instalada: 30 KVA. Dimensiones generales de la maquina: Altura: 2.980 mm. Frente: 2.400 mm
Largo : 3.070 mm. Peso de la maquina: 5.500 kg..
Incluyendo: Cambiador automático de herramientas tipo TAF con capacidad de hasta 30 herramientas BT40. de Softward Manual Guide y pantalla color de 10,4" (LCD). Panel de mando manual para operación remota (handwell).
Cobertura completa contra virutas y salpicaduras con traba eléctrica de seguridad en la puerta.
Diagramas eléctricos. Equipo de iluminación fluorescente. Instalación eléctrica para 380 V – 50 Hz – 3 fases. Sistema de lubricación centralizada con filtro en línea. Sistema de refrigeración de corte 10 lpm; 7 bar; capacidad 300 litros.
Juego de llaves para operación de máquina. Juego de manuales de operación, programación, instalación, mantenimiento y piezas. Juego de tornillos y tuercas de nivelación.
Puerta principal con traba eléctrica de seguridad. Documentos completos de la maquina o producto en CD.
Construcción de la fundación de la máquina en el lugar especificado por la Dimabel con provisión de materiales.
Provisión de Anclajes.
Instalación eléctrica de la máquina, tablero eléctrico con todos sus elementos y protecciones eléctricas de actuación rápida y conexión a la máquina con provisión de materiales.
Colocación de la máquina sobre la fundación, anclado y posterior nivelación.
Una vez instalada la máquina, se conectara el aire comprimido a está utilizando secadores y filtros correspondientes para quitar partículas de agua y aceite del aire que entrara a la máquina, (compresor de aire provisto por el cliente).
Puesta en marcha de la máquina.
Capacitación de personal, no mayor a 5 personas: Operación de la máquina. Programación de la Máquina.
Kit de herramientas de corte con insertos intercambiables: Porta herramientas para torneado exterior, 10 porta herramientas (dos porta por cada tipo o modelo en total 20 soportes) y sus respectivos repuestos. Insertos descartables para torneado exterior, lote de 50 pzs por tipo. Porta herramientas para torneado interior, 10 porta herramientas (dos porta por cada tipo o modelo en total de 20 soportes) y sus respectivos repuestos. Insertos descartables para torneado interior, lote de 50 pzs por tipo.
Kit de filtros de aire y aceite.
Garantía mínimo de 1 año.

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO Nº 1 DIRECCION

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF Nº 1 COMANJEFE

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA DE LA NACION
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 1
CONTRATO Nº 65/2014

ÍTEM 02 – TORNO CNC

TORNO COMANDADO POR CNC MODELO C420 X 1.000.CON PLUS; ASA A2 – 5"VERSION CON KIT MULTIPLIC TORNO COMANDADO POR CNC MODELO C420 X 1.000. CON CONTROL ORIGINAL 802 D sl – PLUS; ASA A2 – 5" VERSION CON KIT MULTIPLIC.
Características: Diámetro admisible sobre bancada. Φ 430mm
Diámetro admisible sobre carro transversal Φ 200mm
Distancia entre puntas 1.000mm. Ancho de bancadas 305mm. Nariz del husillo estándar ASA A2 – 5"
Pasaje de husillo estándar Φ 53mm. Potencia del motor principal 10 / 7,5 CV. Variación continúa de velocidad opcional 3 – 4000 rpm
Incluyendo:
Caja colectora de virutas removible. Cobertura completa con una puerta frontal deslizante, con micro de seguridad y de fácil acceso a la contrapunta. D SL con pantalla color de 10,4" en español
Conexión e interfaz para transportador de viruta. Diagramas eléctricos.
Equipo de iluminación fluorescente. Instalación eléctrica completa para alimentación de 380 V, 50Hz, tres fases.
Juego de llaves para operación de máquina. Juego de manuales de operación, programación, instalación, mantenimiento y de piezas de repuesto. Juego de tornillos y tuercas de nivelación. Sistema de lubricación automática con filtro en línea.
Armario eléctrico con climatización centrifuga y presión positiva. Contrapunta de posicionamiento manual del cuerpo y de la caña Ø Traba eléctrica de la puerta. Documentación completa del productor en CD.
Construcción de la fundación de la máquina en el lugar especificado por la Dimabel con provisión de materiales. Provisión de Anclajes.
Instalación eléctrica de la máquina, tablero eléctrico con todos sus elementos y protecciones eléctricas de actuación rápida y conexión a la máquina con provisión de materiales.
Colocación de la máquina sobre la fundación, anclado y posterior nivelación.
Una vez instalada la máquina, se conectara el aire comprimido a está utilizando secadores y filtros correspondientes para quitar partículas de agua y aceite del aire que entrara a la máquina, (compresor de aire provisto por el cliente).
Puesta en marcha de la máquina.
Capacitación de personal, no mayor a 5 personas: Operación de la máquina. Programación de la Máquina.
Kit de herramientas de corte con insertos intercambiables: Porta herramientas para torneado exterior, 10 porta herramientas (dos porta por cada tipo o modelo en total 20 soportes) y sus respectivos repuestos. Insertos descartables para torneado exterior, lote de 50 pzs por tipo. Porta herramientas para torneado interior, 10 porta herramientas (dos porta por cada tipo o modelo en total de 20 soportes) y sus respectivos repuestos. Insertos descartables para torneado interior, lote de 50 pzs por tipo.
Kit de filtros de aire y aceite.
Garantía mínimo de 1 año.

ÍTEM 08 – HORNO MUFLA

HORNO DE MATERIALES PARA LA FABRICACION DE MUNICIONES
Horno mufla de 1200 °C, 220 VAC 50/60 Hz, 20 litros, control de temperatura digital tipo PID, con sensor termopar Tipo K, visualización de temperatura por medio de un display amplio y LED de alta luminosidad, temperatura programable, interruptor luminoso que indica la puesta en marcha, entrada superior para termómetro de verificación, 3400 W de calefacción, presión ± 5,0 °C, uniformidad ± 10,0 °C a 800 °C con protección eléctrica contra sobrecarga o corto circuito, aislamiento con material refractorio ligero, exterior de Acero Cold Rolled recubierto con pintura electrostática y puerta interior de material refractorio ligero.
Mínimo 1 año de garantía.

CLAUSULA SEPTIMA: VIGENCIA DEL CONTRATO.
El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción de la misma hasta el 31/12/2014.

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO
La administración del contrato estará a cargo de la Dirección de Material Bélico.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO Nº 1 DIRECCION

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF Nº 1 COMANJEFE

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA DE LA NACION
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 1
CONTRATO N° 65/2014

CLAUSULA NOVENA: PLAZO Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS BIENES y/o SERVICIOS.

9.1. La Orden de Compra de los bienes e insumos, será emitida por la Dirección de Material Bélico a la empresa adjudicada a partir de la firma del contrato.

9.2. El lugar de entrega para los bienes adjudicados será en el Asiento de la Dirección de Material Bélico, en la Ciudad de Piribebuy.

9.3. El plazo de entrega de los bienes será dentro de los **sesenta (60) días corridos** posteriores a la fecha de recepción de la respectiva orden de compra por parte de la empresa adjudicada

9.4. En caso de la no recepción del suministro en el plazo previsto, salvo motivos de fuerza mayor debidamente justificados, la Convocante procederá conforme a lo estipulado en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9.5. La Unidad Responsable nombrará un **Comité de Recepción de Bienes** para la recepción de los bienes adjudicados.

9.6. **El Comité de Recepción de Bienes,** actuando como representante autorizado de la contratante, realizará la fiscalización de los bienes al momento de su entrega, exigiendo al PROVEEDOR que los bienes adjudicados cumplan con las especificaciones técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y en este contrato, rechazando aquellos que no cumplan, bajo constancia de acta y exigiendo su reposición en un plazo no mayor a **quince (15) días corridos**, contados a partir de la fecha de su rechazo.

9.7. El Acta de Recepción deberá estar debidamente firmada por todos los componentes del Comité de Recepción.

9.8. La recepción de los bienes se realizará en el horario de 07:00 a 11:30 horas y de 14:30 a 17:00 horas y deberá estar acompañada de la Nota de Remisión y la Factura a Crédito.

9.9. La Nota de Remisión deberá estar debidamente completadas por el Proveedor, antes de la firma del Acta de Recepción.

9.10. En caso de que los bienes recepcionados no cumplan con las especificaciones técnicas, se redactará un acta de rechazo, que será firmada por el comité de recepción y un representante de la empresa adjudicada, en caso de que el proveedor se niegue a firmar el acta, no invalidará el documento.

9.11. El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de conformidad a las especificaciones técnicas y demás disposiciones establecidas en el presente Pliego de Bases y Condiciones.

CLÁUSULA DECIMA: FISCALIZACION.

10.1. **El Comité de Recepción de Bienes y Servicios,** actuando como representante autorizado dela contratante, ejercerá la fiscalización de los bienes proveídos por el PROVEEDOR, teniendo a su cargo, entre otras, las siguientes atribuciones:

10.1.1. Inspeccionar que todos los bienes proveídos por el **PROVEEDOR** reúna las condiciones técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y este contrato, verificar la calidad de los mismos, rechazando aquellos que no cumplen dichas condiciones y exigiendo su reposición en el plazo establecido en la **Cláusula 9.6**.

10.1.2. Interpretar los requisitos del contrato y de los documentos que lo integran, en los puntos que eventualmente sean discutidas o pasibles de doble interpretación.

10.1.3. Inspeccionar los bienes y recomendar a la contratante su recepción, firmando el Acta De Recepción Final, juntamente con el **PROVEEDOR.**

10.1.5. Examinar cualquier reclamo presentado por el **PROVEEDOR** y presentarlo al comprador con sus recomendaciones.

CLÁUSULA DECIMO PRIMERA: RELACIONES ENTRE LAS PARTES

Toda comunicación del Contratante al **PROVEEDOR** y el **PROVEEDOR** al Contratante deberá ser formulada por escrito. La Comunicación verbal no tendrá valor con respecto al Contrato.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO N° 1 DIRECCION

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF N° 1 COMANJEFE

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

CLÁUSULA DECIMO SEGUNDA: RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR.

12.1 **Acatamiento de las Leyes:** El **PROVEEDOR** deberá familiarizarse, cumplir y actuar de entera conformidad con todas y cada una de las Leyes, decretos, reglamentos y demás disposiciones legales que regulen las actuaciones y operaciones del personal en el trabajo o que afecten propiedades de cualquier naturaleza; y en todo estará regido de acuerdo con los reglamentos legales anteriormente mencionados.

12.2. El **PROVEEDOR** será responsable directamente de todos los daños y perjuicios causados durante la ejecución del contrato, ya sea causado por él, por otros empleados. Deberá indemnizar a las partes afectadas y dejar a salvo a la contratante, de toda responsabilidad, o reclamo derivado de cualquier infracción a leyes pertinentes.

12.3 **Seguridad de las personas y propiedad:** En todo tiempo deberán emplearse precauciones para la protección de las personas y propiedades. Se deberá poner especial atención en la observación de las leyes y demás disposiciones de seguridad.

Si durante el curso de la ejecución del contrato, cualquier operación, trabajo o condición considerada peligrosa por la contratante, el **PROVEEDOR** al recibir la notificación de aquel deberá hacer las correcciones apropiadas a las circunstancias según se le indique.

Donde quiera que la propiedad resulte dañada, debido a las actividades del **PROVEEDOR**, esta deberá ser restaurada inmediatamente, a su costo y dejada en las mismas condiciones en que estaba antes del daño o indemnizar al propietario por el daño causado, en una forma aceptable a la fiscalización.

12.4 **Responsabilidad por los materiales:** El **PROVEEDOR** es el único e integral responsable, civil y penalmente por las deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad de los bienes suministrada, según las especificaciones y por los daños a la contratante o terceros, sin perjuicio de las sanciones administrativas que le corresponde.

Las acciones u omisiones de la Contratante y cualquier estipulación del contrato, no eximen al vendedor de su completa responsabilidad por el suministro total de los bienes adjudicados.

Hasta la recepción final de los bienes estará integralmente a cargo y cuidado del proveedor, quien tomará todas las precauciones necesarias para protegerlas contra daños y perjuicios.

El **PROVEEDOR** por su propia cuenta, deberá reponer o cambiar los bienes que haya sido dañada por cualquiera sea la causa arriba mencionada, antes de su recepción.

12.5 **Derechos no renunciables:** Ninguna medida hecha ya sea antes o después de la recepción y pago total para el suministro de los bienes, obstaculizará o impedirá que el comprador pruebe por cualquier medida, que los bienes proveídos, no esté conforme al contrato.

El contratante no estará impedido o imposibilitado para cobrar al **PROVEEDOR** o al fiador por los daños que hubiere sufrido, proveniente de la falta del **PROVEEDOR**, en cumplir con los términos del contrato.

CLÁUSULA DECIMO TERCERA: PROGRAMA DE SUMINISTRO DE LOS BIENES (Art. 37 Inc. e de la Ley N° 2051).

El suministro de los bienes adjudicados se realizará a través de la emisión de las Órdenes de Compra, que podrá ser emitida a partir de la suscripción del presente contrato, conforme a la disponibilidad del Plan Financiero acreditados por el Ministerio de Hacienda a la contratante.

CLÁUSULA DECIMO CUARTA: CONDICIONES DE PAGO.

La entrega de los bienes deberá estar acompañada de la nota de remisión y la factura correspondiente para iniciar los trámites administrativos para el pago al proveedor. El pago se realizará conforme a las disponibilidades del plan financiero y plan de caja mensual, efectivamente acreditados por el Ministerio de Hacienda a la contratante.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO N° 1 DIRECCION

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Cnel DCEM Director CF N° 1 COMANJEFE

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA DE LA NACION
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 1
CONTRATO N° 65/2014

CLÁUSULA DECIMO QUINTA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37° Inc. g, Ley N° 2051).

15.1 El Proveedor presentará una Garantía de Cumplimiento de Contrato por un monto equivalente al **diez por ciento (10 %)** del monto máximo del Contrato, extendida a la orden del Comando en Jefe de las FF.AA de la Nación, de conformidad al formulario de **"GARANTIA DE CUMPLIMIENTO".** La misma deberá presentar a la Unidad Operativa de Contrataciones, dentro del plazo máximo de diez (10) días calendario siguiente a la suscripción del contrato, salvo que la provisión se haya completado a satisfacción de la **Contratante** dentro del mencionado plazo.

15.2 El Proveedor deberá garantizar el fiel cumplimiento de contrato. A tal efecto, deberá presentar a la Contratante una garantía de cumplimiento del Contrato bajo alguna de las siguientes formas: (a) garantía bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay; (b) póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay. Las garantías Bancarias y la Póliza de Seguro, deberán ajustarse a las condiciones y al formulario estándar correspondiente establecido en la Sección IV de los Documentos de Licitación.

15.3 La garantía de cumplimiento de contrato se hará efectiva si el comprador determinare la rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR** conforme a la ley y al contrato.

15.4 La garantía de cumplimiento será liberada por el **Contratante** y devuelta al **PROVEEDOR** a más tardar dentro de los treinta (30) días posteriores a la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los bienes.

15.5 La validez de la garantía de cumplimiento será hasta el **30 de enero del 2015.**

CLAUSULA DECIMO SEXTA: MULTAS (Art. 37 Inc. i, Ley N° 2051).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato (2% del valor total del suministro en demora por cada día de atraso). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

CLAUSULA DECIMO SEPTIMA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

CLAUSULA DECIMO OCTAVA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION CENTRO FINANCIERO N° 1 DIRECCION

IGNACIO FRANCISCO ZARATE LOPEZ
Chef DCEM Director CF N° 1 COMANJEFE

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la Capital de la República del Paraguay.

CLAUSULA DECIMO NOVENA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, **salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.**

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 29 días del mes de agosto de 2014.

.....
SR. JOSE ERNESTO KOSTALRIOS
REPRESENTANTE LEGAL
PROVEEDOR
HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
CENTRO FINANCIERO N° 1
REPUBLICA DEL PARAGUAY
DIRECCION

.....
IGNACIO FRANCISCO ZÁRATE LÓPEZ
CORONEL DCEM – Dtor. del C.F. N° 1 COMANJEFE
CONTRATANTE

.....
SANDRA J. GOMEZ DE MOLINAS
MY JM ASESORA JURIDICA del C.F. N° 1 COMANJEFE